

EN

- Leave the pan to cool after cooking in your Cook4me. After opening the appliance, wait at least 5 minutes with the lid open before handling it. Always use the silicone handle to lift the pan out of the main Cook4me appliance.
- Keep the hot pan out of the reach of children.
- Do not use the pan if it is damaged.
- The pan is dishwasher safe.
- NEVER use the appliance without the pan: the pan must either be placed directly on the bottom of the main appliance or in the steam basket, which itself should sit in the bottom of the main appliance.
- Do not use the pan in appliances other than your Cook4me, and in particular, do not use it on a hot plate or in an oven.
- Do not put the pan in the freezer.
- This pan is specially designed for optimal use in your Cook4me appliance. Using a different pan will not guarantee the same results and is strongly discouraged.

DE

- Lassen Sie die Form nach dem Backen in Ihrem Cook4me abkühlen. Warten Sie nach dem Öffnen des Geräts mindestens 5 Minuten bei geöffnetem Deckel, bevor Sie sie anfassen. Verwenden Sie immer den Silikongriff, um die Form aus dem Innentopf des Cook4me zu nehmen.
- Bewahren Sie die heiße Form außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Wenn die Form beschädigt ist, verwenden Sie sie nicht.
- Die Form ist spülmaschinenfest.
- Verwenden Sie sie NIEMALS ohne Innentopf im Gerät: Die Form muss entweder direkt auf den Boden des Innentopfs oder in den Dampfkorb, der sich auf dem Boden des Innentopfs befindet, gestellt werden.
- Verwenden Sie die Form nur in Ihrem Cook4me, insbesondere nicht auf einer Kochplatte oder in einem Ofen.
- Nicht einfrieren.
- Diese Kuchenform ist für den optimalen Einsatz in Ihrem Cook4me-Gerät geeignet. Die Verwendung einer anderen Form garantiert nicht die gleichen Ergebnisse, daher wird dringend davon abgeraten.

BG

- След готвене оставете тавичката да се охлади във вашия уред Cook4me. След като отворите уреда, изчакайте 5 мин. при отворен капак преди да я манипулирате. Винаги използвайте силиконовата дръжка, за да извадите тавичката от уреда.
- Пазете горещата тава далеч от деца.
- Не използвайте тавичката, ако е повредена
- Тавичката е подходяща за измиване в съдомиялна машина.
- Никога не използвайте уреда без тавичката: тавичката следва да бъде поставена директно на дъното на уреда или в кошницата за готвене на пара, която от своя страна трябва да е на дъното на уреда.
- Не използвайте тавичката в уреди различни от Cook4me
- Не поставяйте тавичката във фризера.
- Тази тавичка е проектирана за оптимална употреба във вашият уред Cook4me. Използването на друга тавичка не гарантира същите резултати и не се насърчава.

RO

- Lăsa oala să se răcească după ce gătire. După deschiderea aparatului, așteaptă cel puțin 5 minute cu capacul deschis înainte de manipularea acestuia. Folosește întotdeauna mânerul din silicon pentru a ridica oala din aparat.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
- A nu se utiliza dacă prezintă urme de deteriorare.
- Compatibil cu mașina de spălat vase.
- A nu se folosi NICIODATĂ aparatul fără forma de copt: acesta trebuie fie așezată direct pe partea inferioară a aparatului, fie în coșul cu aburi, care trebuie pus în partea inferioară a aparatului.
- A nu se utiliza în alt aparat în afară de Cook4me, în special pe plită sau în cuptor.
- A nu se introduce în congelator.
- Forma de copt a fost special concepută spre a fi utilizată împreună cu aparatul Cook4me. Folosirea altei forme nu garantează aceleași rezultate și nu se recomandă înlocuirea acesteia cu altă formă de copt.

CS

- Po vaření v hrnci Cook4me nechte nádobu vychladnout. Otevřete spotřebič a nechte viko otevřené alespoň 5 vteřin, než jej vezmete do ruky. K vytažení nádoby z hlavního spotřebiče Cook4me vždy používejte silikonová ucha.
- Horkou nádobu uchovávejte vždy mimo dosah dětí!
- Nádobu nepoužívejte, pokud je poškozená.
- Nádobu lze mýt v myčce na nádobí.
- NIKDY spotřebič nepoužívejte bez nádoby: nádoba buď musí být umístěna přímo na dně hlavní části spotřebiče nebo v napařovacím košíku, který by měl být také na dně hlavní části spotřebiče.
- Nádobu nepoužívejte v jiných spotřebičích než ve spotřebiči Cook4me, a zejména ji nepokládejte na horkou varnou desku nebo ji nedávejte do trouby.
- Nádobu nedávejte do mrazáku.
- Tato nádoba je speciálně navržena pro optimální použití ve spotřebiči Cook4me. Použití jiné nádoby nezaručuje stejné výsledky a důrazně se nedoporučuje.

HU

- Hagyja lehűlni a sütőedényt a Cook4me készülékkel való főzés után. Ha felnyitja a készüléket, nyitott állapotban várjon legalább 5 percet, és csak ezután érjen hozzá. A sütőedényt mindig a szilikon fogantyúval emelje ki a Cook4me készülékből.
- A forró sütőedény gyermekektől távol tartandó.
- Ne használja a sütőedényt, ha károsodott.
- A sütőedény mosogatógépben tisztítható.
- SOHA NE használja a készüléket a sütőedény nélkül: a sütőedényt vagy közvetlenül a fő készülék aljára, vagy a fő készülék aljára helyezett párolókosárba kell rakni.
- Ne használja a sütőedényt más készülékeken, csak a Cook4me-ben, és különösen ne használja főzőlapon vagy sütőben.
- Ne tegye a sütőedényt fagyasztóba.
- A sütőedényt kifejezetten a Cook4me készülékkel való ideális használatához tervezték. Ha másik sütőedényt használ, nem garantálható ugyanaz az eredmény, így ez erősen ellenjavallt.

PL

- Po przygotowaniu potrawy w urządzeniu Cook4me pozostaw misę do ostygnięcia. Po otwarciu urządzenia należy przed ponownym użyciem pozostawić je na co najmniej 5 minut z otwartą przykrywką. Do podnoszenia misy z głównej jednostki urządzenia Cook4me należy zawsze używać silikonowego uchwytu.
- Gorąca misa musi znajdować się poza zasięgiem dzieci.
- Nie należy używać uszkodzonej misy.
- Misę można myć w zmywarce.
- NIGDY nie należy korzystać z urządzenia bez misy: musi być on ustawiony bezpośrednio na dnie głównej jednostki albo w koszyku do gotowania parowego, który z kolei powinien znajdować się na dnie głównej jednostki.
- Nie należy używać misy w urządzeniach innych niż Cook4me, a zwłaszcza na gorących płytach kuchennych lub w piecach.
- Nie wolno wkładać misy do zamrażarki.
- Misa została zaprojektowana pod kątem używania z urządzeniem Cook4me. Użycie innej misy nie gwarantuje takich samych efektów i zdecydowanie tego nie zalecamy.

RU

- Дайте чаше остыть после приготовления блюда в мультиварке Cook4me. Подождите не менее 5 минут после открытия крышки, прежде чем доставать чашу из прибора. Всегда беритесь за силиконовые ручки, чтобы достать чашу из прибора Cook4me.
- Храните горячую чашу в недоступном для детей месте.
- Не используйте чашу, если она повреждена.
- Чашу можно мыть в посудомоечной машине.
- НИКОГДА не используйте прибор без чаши.
- Не используйте чашу ни с какими другими приборами, кроме Cook4me, в особенности не ставьте ее на конфорку или в духовку.
- Не помещайте чашу в морозильную камеру.
- Эта чаша специально разработана для оптимального использования в приборе Cook4me. Использование другой чаши не гарантирует одинаковые результаты и настоятельно не рекомендуется.

SK

- Po skončení varenia v spotrebiči Cook4me nechajte panvicu vychladnúť. Po otvorení spotrebiča nechajte otvorené veko a počkajte aspoň 5 minút, než začnete s panvicou manipulovať. Na vyberanie panvice z hlavného spotrebiča Cook4me vždy použite silikónové ruky.
- Horúcu panvicu uchovávajte vždy mimo dosahu detí.
- Ak je panvica poškodená, nepoužívajte ju.
- Panvicu je možné umývať v umývačke.
- Spotrebič NIKDY nepoužívajte bez panvice. Panvicu je nutné umiestniť priamo na dno hlavného spotrebiča alebo do naparovacieho košíka, ktorý by mal byť umiestnený naspodku hlavného spotrebiča.
- Panvicu nepoužívajte v iných spotrebičoch, ako je Cook4me, a najmä ju nepoužívajte na varných platniach ani v rúre.
- Panvicu nedávajte do mrazničky.
- Táto panvica je špeciálne navrhnutá na optimálne použitie v spotrebiči Cook4me. Pri používaní inej panvice nemožno zaručiť rovnaké výsledky a dôrazne sa neodporúča.

UK

- Після приготування в Cook4me дайте чаші охолонути. Відкривши прилад, зачекайте щонайменше 5 хвилин, перш ніж брати її до рук. Завжди використовуйте силіконову ручку, щоб виїняти чашу з основного приладу Cook4me.
- Зберігайте гарячу чашу в недоступному для дітей місці.
- Не використовуйте чашу, якщо вона пошкоджена.
- Чашу можна мити в посудомийній машині.
- НІКОЛИ не використовуйте прилад без чаши: чашу необхідно ставити безпосередньо на дно основного приладу або в кошик для приготування на парі, який має знаходитися на дні основного приладу.
- Не використовуйте чашу в інших приладах, крім Cook4me, і, зокрема, не ставте її на гарячу плиту або в духовку.
- Не ставте чашу до морозильної камери.
- Ця чаша розроблена спеціально для оптимального використання разом із вашим приладом Cook4me. Використання іншої чаши не гарантує отримання таких самих результатів і не є рекомендованим.